

陣線報

油印版

第131期

Published by BARISAN SOSIALIS, 486-C, Victoria Street, Singapore, 7. Tel: 25660. Permit No. 1058

26-6-1965

新加坡社會主義陣線機關報

本期出八版

每份售價10¢

加緊工作迎接芳林補選

徹底暴露反政權擴進運動影响

芳林區又再發生一次補選。這是由於王永元君突然而辭職所導致。這是自前年臭名遠揚的九天“民主大選”結束所舉行的第一次補選，而且又因它恰好發生在聯盟和行動黨集團爭權奪利白熱化之際，這就自然引起不少人的關注。

一場新的宣傳戰即將在校後幾天內開始。在一個幾乎沒有民主自由可言，一切言論結社全受剝奪的本邦，芳林補選無疑提供人民一個機會，大力展開宣傳工作，更徹底地暴露李光耀集團的反人民本質，並給予他們沉重的打擊。

李光耀集團獨裁本性

再一次被暴露

在補選還沒有正式開始前，李光耀集團又再一次自我暴露它的獨裁本性。他一反過去芳林、安順、三巴旺的遲遲不敢補選，不遲不早，偏在我黨主席李紹祖醫生起程前出席第二屆亞非會議時，急忙宣佈補選提名日期，如果李光耀集團不是作賊心虛，害怕被我黨擊敗，又何必出此下策，而貽笑四方呢？

對這次補選，我黨已多次發表聲明指出，芳林補選，不過是我們抗美帝國主義及本地區反動勢力長期鬥爭的一場小鬥爭吧了。然而，這次補選，將使人民有一次機會，進一步拆穿人民行動黨的謠言與假話。

對芳林補選的正確看法

芳林的補選，僅局限於芳林一地。同時，補選的結果如何，對目前時局並不可能起根本改變作用。換言之，統治星洲的行動黨政權及它們上頭的聯盟和英帝，並不會因補選結果而有所變更。一方面，我們要認識這次補選，不過是一個小

戰役，一場馬來亞人民在反對新殖民主義，爭取祖國真正獨立、統一的長期鬥爭中的一個小交戰，它沒有產生從根本上改變政權的作用；但是另一方面，我們又得認識，這雖然是小戰役，但我們有必要盡量利用條件做好群衆宣傳教育工作，以期通過補選提供的機會，打擊反動政權，擴大進步運動的影響，並盡可能在群衆中紮下根基。

必須指出，爭取馬來亞祖國解放的偉大事業，是一項長期艱苦的鬥爭。我們不要面對帝國主義的百般阻撓和破壞，也要面對各色偽偽們的欺騙和誘惑。在英帝國主義伙同美帝國主義及本地偽偽搞了“馬來西亞”之後，馬來亞人民的反殖鬥爭，基本上是體現在反對新殖民主義產物“馬來西亞”的鬥爭上。要徹底粉碎“馬來西亞”，一來不能幻想聯盟或行動黨頭子們會回心轉意，放棄他們的反人民本性；二來也不能期待單靠反“大馬”政黨議員在議會中的鬥爭，就能取得，更不能寄望一次補選，就能斗掉這萬惡的“馬來西亞”。

根本的辦法是，通過廣泛的群衆運動，配合議會內的鬥爭，從各個方面，把群衆動員起來，組成廣泛的，堅固的聯合陣線，徹底孤立英帝及少數反動份子，並最終將它消滅掉。而欲達此目的，就必須長期的堅持鬥爭，從一個又一個的小戰役中，從具體的鬥爭中逐漸聚蓄力量，以便在時機到來時，爭取

最後的勝利。

應該一提的是，我黨參加補選，並不意味着社陣是對議會有任何不切實際的幻想。從我們的親身經歷中，我們早就對議會的“民主”有了深刻的認識。而我們的參與補選，就是通過補選進一步拆穿它的虛偽性，就是在局部的戰鬥中去增強我們的力量。

看來聯盟不敢參加

從各種跡象看來，在上次大選中僅得一百九十一票的人民聯盟（現叫新加坡聯盟），由於過去興趣打社陣而中了行動黨的詭計，一交而難於翻身，聯盟在星洲其實已是名存實亡。雖然行動黨百般挖苦和挑撥，但他們到現在還不敢表示要不要參加補選。看來，這場補選極可能是社陣和行動黨的對壘。

行動黨將打起什麼招牌到芳林去呢？它又會採取什麼玩弄的看家本領呢？

李光耀集團的「策略」

假合併一年多來，數不清的殘酷事實，教育了無數的人民，使他們終於看到了假合併和「馬來西亞」的本質。星洲並沒有成為「大馬的紐約」，也沒有金鵝在星洲產下金蛋，李光耀集團的美麗諾言成了謠言。可以肯定，李光耀絕不敢在芳林再重彈「馬來西亞帶來幸福、和平和繁榮」的老調。陳慶濫調無法再蒙騙得老百姓了，他必定採用新的花樣。這就是衆所周知的，由英國人策謀的、用來轉移人民視線的所謂「馬來西亞人的馬來西亞」。它必然會大事吹噓，今天的

（轉入第八版）



為美帝効勞決沒有好下場

評所謂“英聯邦和平團”

在美國的西方盟國中，最能夠為美國效犬馬之勞的，恐怕就是英國了。衆所週知，美國侵略越南的戰爭，激起了全世界人民的公憤，美國帝國主義有如過街老鼠，人人喊打；在南越，美國泥足深陷，越打越敗，越敗越慘，連約翰遜自己也不敢相信美國能夠贏得這場戰爭。走進死巷的美國侵略者，妄想通過轟炸越南北方來“炸出一條出路”，迫使越南人民向美國求和，結果還是一籌莫展。在這種情況下，美國十分需要有人出來幫它的忙，讓它能從泥潭里拔出腳來，並且能夠繼續賴在南越。

英國就是在這種情況下出來為美帝國主義者賣命的。

英國的工黨政府，一貫支持美帝國主義對越南的野蠻侵略，支持美國擴大戰爭的每一個步驟，當美國走進死巷時，又賣命地為它尋找出路。可見工黨政府在越南問題上扮演着十分可恥的角色，它是不折不扣的美國侵略者的帮兇和馬前走卒，它又是最熱心代美國兜售所謂“和平談判”的政治掮客。工黨政府完全沒有資格為解決越南問題管什麼“調解人”，也沒有資格代表英聯邦的所有國家和人民說話。因爲大多數英聯邦成員國和人民都不會表示過支持美國侵略南越，而且，工黨政府所搞的所謂“和平團”也沒有得到全體英聯邦國家的支持。比如坦桑尼亞、烏干達和肯雅就表示反對“和平團”，還有好多則不置可否，態度保留。

由此可見，所謂“英聯邦越南問題和平團”雖名之為“英聯邦”，實際上只代表英聯邦成員國中的少數，確實地說，這完全是工黨政府一手搞出來的貨色。這一貨色除了塗上“英聯邦”的字樣以外，沒有什麼新鮮的東西。

不久前，工黨政府的前外相戈登泰克就爲了兜售美國的“和平談判”而奔波，兩度不得北京與河內之門而入，碰了一鼻子灰，討了個沒趣。現在，工黨政府竟白日做夢，盜用英聯邦國家和七億英聯邦國家人民的名義，再次兜售美國的和談騙局，企圖誘使中國和越南人民接受美國的誘降計劃：“和平談判”，出賣越南人民的利益。這個陰謀是可恥的，同時也是愚蠢的。

現在，中國、越南民主共和國和南越民族解放陣線都一致表示拒絕英國一手拼湊的所謂“和平團”。這就清楚地說明英國工黨政府爲

美帝效勞是注定要失敗的。美英帝國主義者對於中國人民和越南人民立場的堅定和警惕性估計不足，以爲中越人民是很容易上當的，難怪它們的陰謀要一個接一個地破滅了。

當“英聯邦和平團”這個東西剛出籠，美國總統約翰遜就馬上鼓

掌歡迎，這絕不是偶然的。英聯邦中的願意反帝反殖的國家應當看出，“和平團”不是對越南人民有好處的東西，它是美英兩國合伙來破壞越南人民反侵略鬥爭的陰謀，是美國企圖逃避亞非以及世界各國人民正義討伐的陰謀。所以，它們應當反對和拒絕參加這個所謂“和平團”，使美英帝國主義的陰謀遭到可恥的失敗，同時也是以實際行動支持越南人民的正義鬥爭。

“瓦解殖民主義”大會 五月間於哈瓦那舉行 會議通過重要宣言

由國際學生聯合會(I U S)及大學聯合會(F E U)所舉辦的，[瓦解拉丁美洲內的殖民主義國際會議]，於一九六五年五月五日至九日，在古巴的哈瓦那召開。參加的學生團體、青年組織、職工會及國際組織共有五十個。

會議認爲必須剷除世界各個部份的各種形式的殖民主義。

會議並通過了長達數千言的宣言。

宣言首先追述十六世紀以來，西班牙、英、荷、法及荷蘭等西歐國家侵入及掠奪拉丁美洲的情況，並追述拉丁美洲人民的覺醒，及爆發爭取獨立鬥爭的史實。宣言還列舉拉丁美洲各國受到美帝侵佔，被它變爲軍事基地，以及美帝如何採用暗殺、收買及公然派大兵等手段，來鎮壓這些地區的民族解放運動的詳細情況。宣言稱：新殖民主義已在拉丁美洲盤據了七十多年了。

宣言號召所有學生、青年及職工團體，加倍努力進行爭取民族解放的鬥爭，加強所有被壓迫人民的團結，瓦解殖民主義！

第二屆亞非會議的籌備工作已近完成

第二次亞非會議將假阿爾及利亞首都阿爾及耳近郊舉行。有關會議的籌備工作已近完成，據阿爾及利亞政府宣佈，會議所需的物質條件和保安措施都已準備就緒。

爲了籌備第二次亞非會議，阿爾及利亞政府動用了六千餘名建築工人，日夜不停地趕工，加緊建築開會所需的各項建築物。

經已完工的會議大廈，座落於阿爾及耳之西二十多公里的地中海濱。大廈的樣式是阿拉伯式的。在會議大廈的圓形大廳，講台上掛着巨大的亞非會議會徽，上畫亞洲和非洲的地圖，並以阿拉伯文、法文和英文書寫“第二次亞非會議”“一九六五年”的字樣。

會議大廈附近的幾十座新別墅也已建築完竣，原有的一些別墅也已粉刷一新。這些別墅是供亞非國家代表團住宿用的。

阿爾及利亞人民經受了殖民主義統治一百三十年，並且經過了七

年的武裝鬥爭、用鮮血換來了民族解放，他們今天能夠做亞非會議的東道國，是十分自豪的。這是亞非二十億人民對阿爾及利亞人民的崇敬和信賴。阿爾及利亞人民決心以最熱烈、最好的方式來歡迎來自兩大洲的各國客人。

在阿爾及耳市，市民們正展開一個大規模的衛生運動，使市容煥然一新。市民們動員起來，打掃房屋和街道，並且把路旁的樹木修剪得整齊美觀。

估計將有一千多名來自世界各地的記者來此採訪會議消息。記者們將住宿於市郊的阿爾及耳大學城。阿爾及利亞的國家出版社準備出版關於亞非會議的小冊子和畫冊。所有的報章都闢了專欄，刊載有關亞非會議的新聞。

帝國主義及行動黨又再“玩臭” 妄圖阻止黨主席赴阿並參與補選

大馬廿二日針對補選每更非會談事發表聲明

我党於六月廿二日，針對芳林補選及阿爾及耳會議事，再次發表聲明：定於本月廿九日在阿爾及耳舉行的亞非會議，乃是具有國際性的重要大事。這次會議代表了亞非廿億人民的心聲。我們知道，這廿億亞非人民，佔了全球人口的三分之二，他們一致秉承團結精神，堅決反對帝國主義、殖民主義以及新殖民地主義，並盡力尋求世界和平、國家獨立、人民民主與社會進步。

我們身為亞非的一部份，並感應亞非的團結精神，因此，我們對此次阿爾及耳會議自然是非常關心的。此外，阿爾及耳會議也與亞非人民團結機構有密切聯繫。由於李紹祖醫生乃馬來亞人民之亞非團結委員會主席，所以，我們更有理由出席這次會議。我們希望前往阿爾及耳，加強亞非團結的力量，以對付帝國主義、殖民主義及新殖民地主義。我們希望鞏固我們與其他國家人民的友好關係。我們希望到鄉兒去觀察，去研究去學習。

但帝國主義者和當地反動份子，却盡力加以阻撓，不讓我們前往阿爾及耳，這樣一來反對黨人士就沒有機會在那兒發言了。首先，他們對我們作種種的恐嚇。他們叫我們別參加會議。我們的回答是：我們有權以觀察者的身份參加會議，政府無權阻止我們。

接着，他們又對我們說，政府

不擬阻止我們赴會。然而，說也奇怪，就在這個時候，芳林區的議席竟告虛懸！芳林補選是相當重要的，不過，這僅是本州地方上的事情而已。芳林補選的結果不致影響到整個馬來亞的局面。在比較或對照之下，阿爾及耳會議是更具有國際重要性的。

中央執行委員會決定主席李紹祖醫生應該參加芳林區補選，但李醫生已辦妥前往阿爾及耳的一切手續，且將離星約三週之久。我們已提早宣佈此事，看人民行動黨是否會設法阻止李醫生參加芳林被選。現在，人民行動黨果然不脫其反動本色，擬設法去阻止李醫生出來競選。

一九六〇年十一月，芳林區議席虛懸，過了五個月，才舉行補選。同樣地，當安順議席在一九六一年四月宣告虛懸時，也是經過了三個半月才舉行補選的，以森巴旺區來說，該區議席在一九六二年八月

虛懸後，過了一年多還未舉行補選！以往的情形如此，幹嗎現在要急急忙忙舉行補選？

據法律規定，補選必須在議席虛懸後三個月內舉行，那麼，為什麼要這樣下流地倉卒從事呢？再者，法律亦規定：提名日期必須在選舉舉出後一個月內宣佈。既然如此，幹嗎又要這樣下流地倉卒從事呢？難道人民行動黨害怕李紹祖醫生參加這次芳林補選麼？

明顯得很，帝國主義在利用人民行動黨，令其提早芳林補選的日期，用以阻止李醫生前往阿爾及耳，而人民行動黨亦希望因此得到好處，並在芳林區獲勝。

可是，我們得說，帝國主義者與人民行動黨的陰謀均將失敗。中央執行委員會一致決定，李醫生應前往阿爾及耳。因此，他定於本月廿三日星期三晚上八時首途阿爾及耳，當然，這也要看阿爾及利亞方面的情形是否允許而定。

人民行動黨可能再度使出卑鄙手段，立刻舉行芳林補選。不過，社陣決準備一切，而且有信心擊敗人民行動黨！一切反動陰謀一定會遭到慘敗的。

勞工黨呼人民在芳林補選中集中全力支持我黨

馬來亞勞工党中央理事會針對新加坡芳林補選事，發表聲明如下：

新加坡芳林區議員王永元先生的再一次辭職，使新加坡政壇掀起了陣陣風暴。王永元先生即人民統一黨在上屆大選中分散左翼的選票，幫行動黨一個大忙，今天，人民正在面臨困難的時候，他不但不替人民仗義執言反而臨陣退縮，這種機會主義的作法，我們是不敢苟同的；但是，他的辭職，却暴露了反動派所謂「議會民主」的虛偽面目，行動黨平時自吹自擂的那種「民主的氣概」，已經消失的無影無踪，他們染上了滿身毒瘤，深恐暴露於人民的面前，於是，凡事我行我素，獨斷獨行，立法議員久久不敢召開，因為他們知道，一旦立法議會召開，就要面對社陣議員的公開辯論，他們的毒

瘡也就無法包藏了。

行動黨過去曾經是大馬的有力支持者，聯盟的親密夥伴，他們曾經為了大馬而到處奔波，疲於奔命。但是今天，他們萬萬料想不到會被自己的「朋友」從背後暗暗地插上一刀，自從對抗政策實施以後，使新加坡的海港變成了死港，經濟是受嚴重打擊，工廠倒閉，商行關門，失業人士直線上升，新加坡人

民包括小資產階級，資本家等開始對大馬產生了不滿，在中央政府宣佈增稅措施後，不滿的情緒更加高張，行動黨過去所吹噓的快樂，幸福和繁榮已經完全破產了，中央政府還準備征收新加坡稅收總額的六十巴仙，最近，已下令關閉新加坡中國銀行，我們要問：行動黨政府對於這些曾經作了些什麼？今後要怎樣去面對新加坡的父老？

行動黨自己知道，如果這樣下去，他們一定很快就會完蛋，在前無去路，後有追兵的情況下，便來個變通的辦法，提出所謂「馬來西亞人的馬來西亞」，組織所謂「團體」，利用種族情緒，大搞其種族政治，想因此而把人民對大馬不滿的視線轉移到種族的課題上來，企圖使人民相信，如果行動黨執政，痛苦和災難立刻就沒有了，其實

(轉入第四版)

行動黨在中國銀行問題上企圖推卸責任重施騙術

黨發表聲明暴露行動黨已先為自己準備後路

我黨於本月廿四日針對行動黨政府在中國銀行被封閉問題上的態度，發表如下聲明：

聯盟政府宣佈星洲中國銀行須於今年八月底停止營業以來，各界人士無不紛紛表示反對，認為這是一項危害人民利益、迎合帝國主義胃口的措施。而我黨亦已於六月十五日發表聲明，指出封閉中國銀行的行動，將增加人民的痛苦和困難、打擊民族工商業的發展、同時是大開方便之門讓英美等外國壟斷資本家進行擴張和剝削。

但是，在假合併前口口聲聲高喊「馬來西亞」後中國銀行的存在有保障的行動黨，在今天聯盟宣佈要封閉該行的時刻，却表現了冷漠的態度，不只沒有表示一聲反對，甚至還企圖推卸責任、嫁罪於中國銀行。這一點，可以從李光耀先生昨日的談話中明顯看出。他責怪中國銀行寫信給工商部長及財政部長，說什麼這是「把問題變成政治爭端，結果增加了我（李光耀）的麻煩。」

人們不禁要問：李光耀先生是否要中國銀行當局默默地讓該行被聯盟政府關閉掉？難道該行因自己的前途問題而寫信給工商部長及財長也不可以嗎？李光耀先生是否沒有閱讀陳修信六月十八日所發表的聲明（聲明指中國銀行是由反“大馬”的中國控制），難道不是行動黨搞“大馬”帶來了這一切「麻煩」？李光耀是否要把頭埋在沙堆里，妄指中國銀行給李光耀增加「麻煩」？還是與自我暴露：原來李光耀先生是怕「麻煩」和假關心人民的利益的？！

（接第三版）

行動黨和聯盟是一丘之貉，本質上並沒有多大的區別，他們今天的內鬥，是一種陰謀，也是一種權力的爭奪。可以肯定，不管誰掌握政權，都不可能根本解決人民的基本生活問題，只有真正願意為人民服務的社會主義政黨執政，徹底改變不合理的社會制度，才能夠將人民從水深火熱中拯救過來。

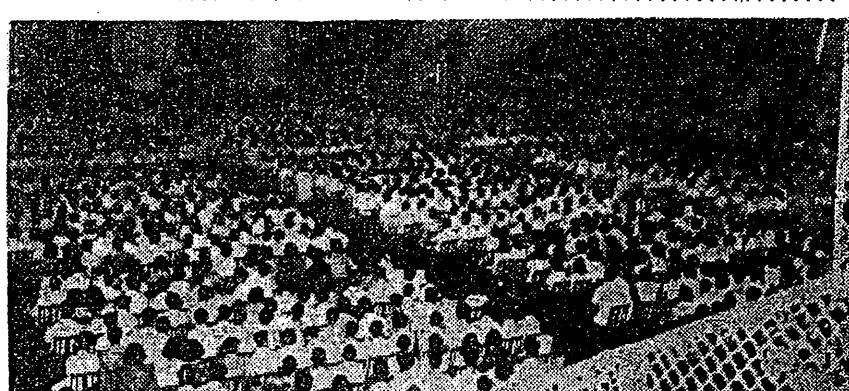
馬來亞勞工黨充分關注星加坡芳林區補選，我們呼籲全體黨員全力支持新加坡的兄弟黨——社陣參加補選，並準備給予一切人力、物力以及道義上的支持，並呼籲新加坡人民認識行動黨的虛偽面目，避免再掉進行動黨的圈套，集中力量，支持社陣。

中國銀行的封閉問題，但是，行動黨要以什麼態度來與東姑商量呢？反對封閉還是贊成封閉？六月廿二日，杜進才在吉隆坡說，「中央政府關閉中國銀行，應發表白皮書或詳細聲明，以消除誤會。」杜進才的這一段話，清楚地告訴人們，行動黨在中行封閉問題上對聯盟所要求者，也不過是「發表白皮書」而已，意思就是，要聯盟拿出比較詳細和漂亮的藉口來，好讓行動黨容易在中國銀行問題上下台罷了！而李光耀的所謂與東姑會談，也無非是緩兵之計，模糊人民的視線而已。

其實，早在東姑出國前，陳修信就已宣佈要關閉中國銀行，而行動黨亦早已知曉，於數日前聯盟政府就已致函中國銀行當局，令其儘早結束營業。但是，行動黨政府在當時採取了什麼步驟？為什麼當時一點「要與東姑商量」的聲息也沒有？是不是因為現在芳林補選已近，才來假慈悲呢？

行動黨在中國銀行問題上的表現，再一次暴露了它實質上只是照顧自己私人的權力、地位和錢財。數月前，當聯盟政府揚言要封閉中國銀行時，行動黨要員們竟迫不及待地，將其本來存在中國銀行的大筆款項提出。行動黨這種處處先為自己準備後路的行為，還能談得上什麼維護大眾的利益？

最後，我們吁請全體人民，提高警惕，揭穿行動黨的一切欺騙行為。



圖片說明

羽球館擠滿了人群——上周日群衆大會會場一瞥。

上周日群衆大會情緒激昂 同聲痛斥反動集團貽害百姓 齊振團結反帝斗志粉碎“大馬”

近兩年來，我黨屢次申請召開群衆大會，即使是戶內的，每次都被 [莫明其妙] 地拒絕了。本月廿日（星期日），我黨假羽球館舉行的主題是 [我們對當前政局之看法] 的群衆大會，為什麼又會得到反動派當局的批准呢？正如黨主席和其他黨中立委在演詞中所指出的一樣，一方面是因為第二屆亞非會議舉行在即，反動派為了擠身其間而不得不裝裝 [民主]；另一方面，是因為聯盟與行動黨狗斗方熾，彼此都高興看到其對手被揭露。

當天上午，氣候爽朗，大約九點多，一群群，一車車的群衆，已經從四方八面湧向羽球館。大家的内心很激動，臉上都掛着喜悅的神色，這是可以理解的，自從一九六三年九月本邦舉行州選以來，由於反動派的百般阻撓，大家已有十八個月的時間，沒有參加過具有群衆規模的大會了。今天的大會是和平的有秩序的，可是，反動派為了製造恐怖的氣氛以破壞大會的成功召開，大清早就派了警察和大批特務來站崗和監視，其中最明目張膽的是×× [暗牌王] 和他手下的一批爪牙。

警方无限制

十點鐘，羽球館內已佈滿了群衆。在一陣熱烈的掌聲中，大會宣告開始了。黨中委王清杉同志闡明了開大會的意義後，嚴厲抨擊警方對大會的多方為難，如不能張掛含有反“大馬”字句的布條，限制會議時間和派人到場錄音和充當 [記者] 等。

在熱烈的掌聲中，高棋生同志猛烈批評美帝主義在南越的戰爭政策和侵略政策，指出武力是嚇不了被壓迫人民和被壓迫民族的，越南南方人民的反美愛國鬥爭的勝利已為期不遠。他說：越南人民能夠戰勝美帝，而我們也一定能夠趕走英美帝國主義者。

方鈞翠同志帶領數千名群衆高呼三聲 [猛迪卡] 後，敘述了 [馬來西亞] 成立後帶來的千災萬難，並抨擊行動黨賣友求榮，提供 [黑名單]。

人民黨代表稱：

全力支持我黨參與補選

顧決同志發言的重點則在於抨擊聯盟政府決定於今年八月間封閉中國銀行，指出這樣做將廣泛而嚴

重地影響民生，並暴露出行動黨在這個問題上的欺詐。人民黨代表鄭則耀同志有力地攻擊 [大馬] 和 [圓總]，在他結束演講時，隨代表人民黨表示將全力支持我黨在芳林區補選，並預祝我黨在補選中凱旋奏捷，這一席肺腑之言，立即使會場響起雷動的歡呼聲。謝太寶同志則分析了 [大馬] 成立後的一般形勢，更進一步分析了 [圓總] 成立的背景及行動黨搞 [圓總] 的目的，他說：行動黨的 [圓總] 及 [馬來西亞人的馬來西亞] 口號，根本不能解決人民的困難，相反的，却是在為帝國主義效勞。而這批沒有群衆基礎的投機政客所搞的 [同床異夢] 把戲，最終必定被群衆所拋棄。

黨主席演講

大會進行到中途時，一些混進會場的 [特務]，也許是因為邪氣不能在正氣中久留之故，而紛紛離開了會場。但當他們聽到司儀同志宣佈黨主席發言時，又爭先恐後地竄進會場，好像他們可以從黨主席的發言中，得到些足以同去奏膚功的東西似的。

當天的會衆有一部份是受英文教育的，黨主席於是先以英語發言，然後才改用華語談話。他指出目前局勢中有兩個值得重視的問題，即亞非會議和芳林補選。黨主席把兩個問題作了比較，明確地指出亞非會議比芳林補選來得重要，因為前者是一個國際性的具有深遠影響的問題；而後者只是一個區域性的，並不能影響聯盟和行動黨政權的問題。不過，我們將利用補選的機會，進一步暴露行動黨，與分析國內外的政局。

黨主席還抨擊反動派害怕反對黨派代表列席亞非會議，而千方百計地加以阻梗。

他說：反動派指我們為反國家份子及馬來亞人民亞非團結委員會為非法，但是，我們要告訴他們，那些效忠於人民的利益，我們是真正效忠於國家和人民者。黨主席提高嗓子，激動地說：馬來亞人民亞非團結委員會得到國際性的亞非團結機構的承認，它完全是合法的，只有那些被拒於亞非團結會議門外的所謂“馬來西亞”亞非團結委員會才是非法的！

黨主席在結束發言之前，指着在場的特務，把他們痛斥一頓，這時，全場的群衆向着那批特務發出一陣陣的鳴鳴聲，使得這些助紂爲虐的惡棍，低垂著頭，嚇得魂不附體！

大會決案

最後，由黨主席帶領群衆高呼三聲 [粉碎“大馬”]，通過了五項議案。這時已是下午一時十分鐘，大會就在最高漲的氣氛中結束。

五條議案如下：

(一)團結一致，擺脫英美帝國主義和反動派，粉碎 [馬來西亞] ——今天英帝國主義者在美帝國主義者的支持下，依然統治著我們的國家，在本地反動派的協助下，把新殖民主義的 [馬來西亞] 強加於人民身上，在這種種情況下，馬來亞人民之首要任務是團結一致擺脫英美帝國主義者及其本地傀儡的統治，徹底粉碎 [馬來西亞]，只有這樣，人民才能獲得真正的自由，馬來亞人民將成立一個真正、獨立、民主的馬來亞，北婆人民的前途將不受外在干涉下由北婆人民自己決定。

本大會要求立即撤退所有外軍和撤除外國軍事基地；我們要求立即釋放所有政治拘留者。

(二)暴露行動黨的 [馬來西亞人的馬來西亞] —— [馬來西亞人的馬來西亞] 是新殖民主義同時也是種族主義的口號，因而，人民必須提高警惕，反對行動黨詭計和陰謀，我們必須盡力促進和加強民族間友誼的團結，全力反對人民的共同敵人英美帝國主義者及本地反動派。

(轉入第八版)



不要只談說着呵！

奮人

一聲轟然巨響在亞洲一個古老的國土上爆發了起來，它震撼了整個地球，也使到我們這個島國上的青年的心靈起了波動。

無論在工廠里，在咖啡店，在街頭巷尾，在集體的地方，年青的朋友總是眉飛色舞、口沫橫流地談論着，談論着這件亞洲人最光榮的事件。

記得當美洲的一個盛產甘蔗的蕞爾小國——古巴，英勇的人民戰勝了兇殘的魔王——美帝國主義。就在它的魔窟的門口，把一面鮮紅的旗幟插在自己的國土上。於是，像蘊藏了千萬年的火山，兀地爆發了，全世界的每一角落都被波及，跟隨着震盪起來。

我們的年青的朋友呵，也立刻為之雀躍萬分，為之歡欣鼓舞，為之興奮失眠；只要三、五個人聚在一起，話題總離不開那些英勇的人民的鬥爭故事，再不然，就是嘲笑那些末路鬼（上四字皆鬼旁）驚慌失措的可憐相，及他們暴跳如雷却又無可奈何的狼狽處境。

還有，在那陽光已經普照了五分之四、而僅剩一小塊土地尚在魔影的籠罩下的國度——南越，不屈的人民，正在創造驚天動地的奇蹟。

昨天，一個振奮人心的消息從遠方的電台播出來，今天，那個真人真事所創造出來的激勵人心的故事，馬上在青年人的口中流傳開來：帶着敬佩、讚賞、羨慕、興奮的感情互相傳敘，彷彿是講述我們自己的一件莫大喜訊！

是的，無論是在遙遠的彼岸，或近在咫尺的異鄉，人們的每一次的勝利，每一個偉大的建設，都使到我們年青的朋友感到興奮或嚮往！

什麼時候呵，我們才能夠與他們一樣，把那些面目猙獰的魔鬼、那些張牙舞爪的牛頭馬臉從我們的土地上掃除出去？

許多人都有這麼一個願望，尤其是年青的朋友們！

然而，有一些年青的朋友，他們嚮往着那偉大的建設，也為人們的每一次勝利而歡呼，但他們只是談論，只是嚮往，只是羨慕，而却一事也不做，他們似乎只看到人們的勝利，而看不到爭取勝利時，人們所付出的巨大代價。這彷彿吃果子的人，只嘗到果子的美味，而沒有想到種樹人的辛勤勞作一般。

想吃果子而不種樹，這怎麼可能呢？只是願望，而不去實踐，我們的願望將怎能實現？

我們感到高興，我們有不少的青年，正為着那美麗的願望而孜孜不倦地耕耘、而日夜奔波；他們不只是談論着，也是正在實踐着。

相信我們的人民同樣能夠創造歷史，同樣能夠把那些魔鬼與傀儡們趕進坟墓，只是我們要記住：不要只是談論着，也應該行動起來呀！

23.5.65

狂風和暴雨斗法★巴都★

狂風和暴雨是自然界的二個壞傢伙，一樣的橫蠻和妄自尊大，常以損害人類為樂事，它們都以為自己的本領最高強，一逢在一起，便爭吵不休，雙方都極力想把對方壓倒。一天，它們又相爭起來，最後雙方都動武了，各逞威風，在天空大斗法：

狂風猛吹猛烈，有多少力就出多少力，暴雨也傾盆而下，有多少就傾倒多少。但是，這樣一下，倒霉的却是生活在地上的人們，樹木被吹倒了，不是壓倒屋子或阻擋了去路，就是壓死和壓傷了人畜，人們辛辛苦苦栽種的莊稼不是給風吹

倒，就是給雨水淹沒。窮苦人家自然更加不幸，他們簡陋的屋子幾乎全給刮倒，他們的鷄鴨豬牛，他們所有賴於維持生計的東西，都成了狂風和暴雨斗法底下的犧牲品。

誰勝誰負我們暫且不管，重要的是人們（特別是勞苦大眾）因為狂風暴雨的搏鬥而遭到一場浩劫。有一點是很清楚的：那些和人民為敵的傢伙一旦火拼起來，老百姓往往要遭殃。當然，老百姓要避免遭殃，只有團結起來，集合群策群力設法把那些害人的傢伙打倒。正如人們要避免風雨之為害，只有想法征服它們。



讀者行動黨對貧苦小販的政治勒索

讀者
行動黨

小販

反動的行動黨政府最近通過小販局大發拆除小販攤檔，要重新調有禮申小販攤位，行動黨並搬出一個堂而皇哉的名堂來，說是要“幫助小販擁有販賣攤位，解除小販擁擠現象”，其實，內中是大有文章的！

由於行動黨寡頭出賣人民權益，搞“馬來西亞”帶來經濟對抗，貿易迅速衰退，市場上是一片蕭條，各階層人民都直接間接受到極嚴重的打擊。就中佔本邦人口相當數量的貧苦小販，更是面臨經濟和生活打擊最慘重的一群。人們只要到小販階層營業謀生之場所跑跑，便可親眼看到貧苦小販冷淡經營的情況，更可時而聽到小販們對反動政權的怨言煩責。

行動黨的寡頭們看到這種日益高張的“民情”對其親英帝反人民的政權具有很大的威脅，他們也清楚看到在政治上沒有得到廣大人民群衆支持的政權，其處境是可悲的，因此，他們就想盡各種方法，做各種努力，試圖來抵消這種威脅和壓力。在小販階層這方面，他

們有一貫來的對付技術。

他們很清楚，貧苦小販們對小販局是不懷好感的，所以，就利用小販局在貧苦小販身上幹“壞事”，弄得小販們惶恐不安，到處奔走；暗地里却又派出一些附聲趨勢之徒，到小販局幹過“壞事”的市場去走動，找尋“目標”。這些趨附聲勢的閃電黨徒孫們找到一些在市場上人面比較廣，有威信的小販後就表明自己的身份，他們不是××區行動黨支部的主席秘書，就是××區人民諮詢委員會的什麼“顯要名流”，要不，就是××區聯絡所所長，總之，都有名堂。他們過後就假慈悲地答應要如何盡力帮忙，就把小販們的代表們介紹給某某部長、次長或議員，這些行動黨的頭子就乘機大賣人情，撈政治資本。

人聯党中央委卓玉春稱： 詩巫人聯黨員對團總不興趣 該黨古晉支部反對參與“團總”

砂拉越人聯党中央宣教秘書田紹熙曾於上周發表對[團總]的看法，他指[團總]的組織是在搞種族主義及符合英殖民主義者的利益，他說：反“大馬”的左翼政黨是沒有理由與親“大馬”之右翼政黨同流合污的。

本月十八日，人聯党中央委兼詩巫支部秘書卓玉春亦對記者發表對[團總]的意見。卓氏稱：

[我們這里大多數黨員及支持者，對李光耀的所謂[團總]根本就不感興趣，李光耀是什麼貨色，早在三、四年前就給我們看透了。一九六二年，在吉隆坡舉行的五邦社會主義政黨會議時，李光耀的“社會主義”的假面具，就當場被拆下來，被趕出大會，這是大家所清楚的；今天他却搖身一變，耍出了一個所謂維護華人利益的[英雄]來，這要騙誰呢？假如他真的維護華人的利益的話，那麼，為什麼他要出賣星加坡一百八千萬人民，使他們降為次等公民？]

他繼續說：[田紹熙說得對，他老實實的說出了我們全體黨員及人民的心底話。]

他認為：[我党是一個社會主義政黨，身為一個社會主義者，應

本月五日開始，這麼樣的一場行動黨人自導自演的把戲就在梧槽河邊一帶賣舊貨物的小販群中搬演。六月五日那天，小販局派出稽查員到上述地帶發通知書給五大條街的小販（這幾百名小販是擁有營業牌照的！）要他們於兩星期內拆除所有攤檔並搬移所有貨物，理由是要縮小他們原有的攤檔來分配攤位給其他小販，解除小販的擁擠現象。

接到這樣的命令後，有相當部份的小販着實惶恐不安，到處奔跑，找辦法。該區的行動黨支部負責人，人民諮詢委員會之所謂要人，聯絡所和行動黨的御用小販協會的職員們就大事活動，是乎很關心這許多小販的痛苦似的。其實，他們的行動和小販局的發通知書是配合得太緊湊了！小販們接到通知書的隔天，就有行動黨支部的負責人出來活動了。他們在小販們面前大聲罵小販局的這個不是那個不該。接着就自我介紹，自我吹噓可以如何如何協助處理。要小販們推選代表，由他引導晉見行動黨的某某部長。當代表們見到行動黨前任賣豬哥次長時，這位行動黨現任的××部政治秘書（？）竟然煞有其事地大動“腦筋”後向代表表示要親身到市場“巡視巡視”，代表們當然滿口答應給予熱烈歡迎。在此如這般的安排下，“下鄉巡視”“瞭解民艱”，當會比李光耀無緣無故“下鄉訪問”收效來得大，又可得“關心民生”“為民服務”的美譽，何樂而不為呢？經過一番巡視後，那××部政治秘書更進一步提出，要代表們盡量發動貧苦小販到××區聯絡所召開大會，美其名曰和某某部長共商處理辦法。

繞了這一大圈安排的集會，對於行動黨的寡頭們當然是不可多得的機會，於是反動的認論連篇，那有商討什麼，每個當晚出席的小販不耐煩，白白地在那兒呆坐了許多時候。到最後，小販們才聽到：“我們對於你們的碰到困難表示同情，對於你們要求小販局收回成命的要求，我們將給予考慮。”就這樣，一幕由行動黨人自導自演，目的在騙取小販支持的把戲就結束了。

據悉，在各階層人民怨聲載道的情况下，行動黨將會繼續在各角落，各階層人民搬演這類的把戲。

社會主義俱樂部會號召芳林選民支持左翼排棄馬來西亞人的馬來西亞

最近出版的星大社會主義俱樂部會訊，針對芳林補選問題發表了一篇社論，號召芳林區人民，支持社陣候選人，擊敗人民行動黨。

社論指出：[行動黨提出「馬來西亞人的馬來西亞」的陰謀，是要轉移人民的視線，阻碍人民反對英美帝國主義的鬥爭，並企圖把成立馬來西亞的責任全部推給聯盟政府]。

[人民行動黨，一方面在大馬前，出賣了新加坡人民和反殖統一陣線的利益。它不願意，也不可能回到群衆中去，領導人民徹底推進民族運動的事業。另一方面，却採取了機會主義的手段，向馬來亞巫統領袖諂媚討好。當他們在上次的聯邦大選中遭到慘敗，和被冷落之後，只好另外謀生一條腐朽政治勢力過去所走的老路，那就是玩弄帝國主義分化人民的種族主義政治的把戲。]

社論又指出：[左翼運動自始以來，就以高舉社會主義原則和維護人民利益的旗幟而自豪。政權只不過是一種手段，而不是目的。因此，左翼政党，如社會主義陣線能

幾分鐘宣佈提名日期，顯然的，如果提名日是在卅日，我便很難回來進行提名。黨主席接着說，不管行動黨耍弄怎樣的手段，我們已作好一切的準備，並將在補選中，給予行動黨狠狠的打擊。

在登上飛機前，黨主席與中立委及發行者一起拍照，最後，在[猛地革]聲中，黨主席向同志們告別。

今日上午，黨總部接獲主席由阿爾及耳拍來的電報稱：已於廿四日抵達阿爾及耳，該地至今平靜。

各界人士譴責聯盟虐待拉惹古瑪醫生

聯盟政權無理逮捕了勞工黨派往阿爾及耳出席亞非會議的拉惹古瑪醫生之後，還對他施以非人道的待遇。

當局不允許會見其律師；不准他帶眼鏡，使他摸索行走；令他穿監獄制服；此外，還單獨將他監禁於十二尺長、九尺寬、十二尺高的小牢房內，在白天氣候悶熱的情況下，留在牢房內達廿三小時。當局不給他閱讀書報，甚至不准用牙刷、肥皂、面巾、牙膏等。

對於這些非人道的待遇，拉惹古瑪醫生會加以強烈的抗議。而陳

負起這光榮的任務，是令人鼓舞的。補選結果雖不能影響本邦的基本權力結構，不能保證左翼的思想號召能廢除種族主義的惡毒宣傳，但是，在若干重大問題面臨嚴重考驗的時刻，全體進步團體有責任聯合起來，動員群衆，全力以赴擊敗違反人民利益的份子。因為他們非但完全出賣了人民的利益，且利用所謂「馬來西亞人的馬來西亞」的空幻口號來誤導群衆進行反帝的鬥爭。

社論最後指出：[我們相信，芳林區人民一定能在左翼的領導下，完全拒絕人民行動黨的「馬來西亞人的馬來西亞」口號，打擊帝國主義的種族主義政治的慣用技倆。]

社論呼籲：讓芳林區人民成為星洲人民的一盞明燈吧！讓我們攜手前進，在正確鬥爭的道路上並肩作戰，重重的打擊我們共同的敵人——英美帝國主義。

志勤醫生及魏利煌醫生也分別發表聲明，譴責聯盟當局。這件事也引起國內外人士的關注。

全星工團福利委員會展開樂捐運動

反動政府在五一當天，動用武裝軍警逮捕了三百名工友，將他們關入牢房，並提控上法庭。此案經知知拉惹律師據理力爭，全體被捕者獲具保出外，有關案件將在七八月間審理。

全星工團福利委員會，為了援助被捕的兄弟姐妹，特展開一項「樂捐運動」。並希望社會人士關心此事件的發展，給予大力支持。

(接第一版)
後果，統統都是由於聯盟沒有實行「馬來西亞人的馬來西亞」所造成的，而不是「馬來西亞」本身的錯誤，以便企圖再在群衆中製造幻想，逃脫罪名。它也可能動員所謂「團總」的成員來替它們打氣。我們必須堅決給予揭穿。不讓李光耀的欺騙得逞。

芳林區人民團結起來以實際行動，支持社陣。打垮出賣星洲人民利益的行動黨。我們堅信，人民的正義事業，必定能贏得最後勝利！

今早接获主席電報 阿爾及耳局面平靜

原訂於本周一啓程赴阿爾及耳出席第二屆亞非會議的黨主席，由於阿爾及利亞政局發生變化，乃改在本周三晚上起飛。

當晚到機場歡送的同志們甚衆。七時半左右，機場的旅客室已佈滿了党的支持者。中西各報記者，也早就到場守候。另外，那些到處跟隨的特務們，更是提早到場。

黨主席在回答記者的提問時稱：我們這一次去阿爾及耳，主要是在加強馬來亞人民與亞非人民的團結，以加強反殖反帝的鬥爭。這次的出席會議，也使我們有機會進行觀察、研究和學習。提到芳林補選，他說，行動黨竟在我離開的前

(接第五版)

(三)團結一致，全力支持越南人民——越南人民正站在反帝，反殖的最前線，與世界人民的最兇惡的敵人美帝進行堅決的鬥爭，在保衛祖國的鬥爭中，越南人民日益創弱美帝的勢力，使美帝遭受日益嚴重的耗損和失敗，越南人民的鬥爭實際上是我們所進行的反抗英美帝國主義的鬥爭，他們的鬥爭就是我們的鬥爭，他們的勝利就是我們的勝利，因此，我們必須與全世界人民聯合起來，全力支持越南人民的爭取民族獨立，保衛世界和平正義斗争，迫使美帝滾出越南。

(四)預祝亞非團結獲得勝利——即將在阿爾及耳舉行的亞非會議，是亞非團結反帝反新舊殖民主義的一個會議，我們預祝大會獲得最大的成功，我們深信即將到來的阿爾及耳亞非會議，將繼續高舉人民團結鬥爭的旗幟，並在反帝反新舊殖民主義的鬥爭中贏得更輝煌的勝利。

(五)團結起來在芳林補選中擊敗行動黨——芳林補選將會給我們一個新的機會，以暴露行動黨的醜惡罪行，和進一步提高人民的政治覺悟，我們呼請人民團結起來，在即將來臨的芳林補選中支持社陣，擊敗反動的行動黨。

